

## da Desinfektionsmiddel til roterende instrumenter

**PoloDent Bur Disinfection** • Desinfektionsmiddel- og rengøringskoncentrat til roterende instrumenter såsom bår, diamanter og polerere. Klorid, aldehyd- og phenol-ri.

**Brugsanvisning:** Tilsæt 20 ml ± 1 ml til 480 ml rent vand for at opnå en 4 % opløsning. Min bløtdågningsstid 15 minutter, Maks. 60 minutter. Efter desinfektion skylles instrumenterne grundigt med demineraliseret eller destilleret vand for yderligere behandling og sterilisering. Følg klargøringsanvisningerne fra instrumentets producent. Skift opløsningen ud dagligt. Kun til professionel brug.

**Effektivt spektrum 4%:** Bakteriedræbende herunder MRSA (15 min). Gærdræbende (15 min). Alle indkapslede vira (15 min) omfatter: Hepatitis B-virus (HBV), Hepatitis C-virus (HCV), Hepatitis Delta virus, HIV, influenzavirus, Coronavirus, Herpesviridae, Filoviridae (ebola), røde hunde, rabies, meslinger, Ikke-indkapslede vira (30 min): Murint norovirus, adenovirus 5. Mycobaktericide & tuberkulocidale (60 min).

**Testet ifølge standarderne:** EN 14885, EN 14561, EN 14562, EN 14563, EN 14476, EN 14348, EN 13727, EN 13624.

**Sammensætning:** Vand, N-(3-aminopropyl)-N-dodecylpropan-1,3-diamin, N, N-didecyl-N-methyl-poly (oxyethyl)-ammoniumpropionat, alkohol, C9-11, etoxyleret, tetranatrium N, N-Bis (carboxylatometyl)-L-glutamat, monoethanolamin, korrosionshæmmer, aroma, farvestof.

### Fare:

H315: Forårsager hudirritation.  
H318: Forårsager alvorlig øjenskade.  
H410: Meget giftig med langvarige virkninger for vandlevende organismer.

P280: Bær beskyttelseshandsker/ beskyttelsestøj/øjenskyttelse/ ansigtsbeskyttelse.  
P301+P330+P331: I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: Skyl munden. Fremkald IKKE opkastning.  
P302+P352: VED KONTAKT MED HUDEN: Vask med rigeligt vand.

P305+P351+P338: VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning.

### Opbevaring:

P403+P233: Opbevares på et godt ventileret sted. Hold beholderen tæt lukket.  
P235: Opbevares køligt.  
P410: Beskyttes mod sollys.

### Kontraindikationer:

Forhold der skal undgås: Varme.  
**Forhold vedrørende bortskaffelse:**  
Må ikke udledes i afløb eller vandløb.

*Enhver alvorlig hændelse i forbindelse med dette medicinske udstyr, skal indberettes til producenten og de kompetente myndigheder.*

## sv Desinfektionsmedel för roterande instrument

**PoloDent Bur Disinfection** • Desinfektions- och rengøringskoncentrat för roterande instrument såsom bår, diamanter och polerare. Fritt från klorid, aldehyd och fenol.

**Brugsanvisning:** Blanda 20 ml ± 1 ml med 480 ml rent vann för en 4 % lösning. Min blöttågningsstid 15 minuter (bakterier, jästicid, virus). Max 60 minuter (fungicid). Efter desinfektionen ska instrumenten sköljas grundligt med omvänt osmotfilterat eller destillerat vatten för ytterligare bearbetning och sterilisering. Följ instrumenttillverkarens instruktioner om uppbehandling (rengöring, desinfektion och sterilisering). Byt lösningen varje dag. Endast för professionellt bruk.

**Effektivt spektrum 4%:** Bactericid inkl. MRSA (15 min). Jästicid (15 min). höjeförsedda virus (15 min): Hepatit B virus (HBV), Hepatit C virus (HCV), HIV, influenzavirus, Hepatit D virus, coronavirus, f. iolviridae (Ebola-virus), rubellavirus, mäslingsvirus, herpesviridae, rabiesvirus, poxviridae. Ikke-omslutna virus (30 min), murint norovirus, adenovirus 5, mycobaktericidala och tuberkulocidala (60 min).

**Testad enligt standarder:** EN 14885, EN 14561, EN 14562, EN 14563, EN 14476, EN 14348, EN 13727, EN 13624.

**Sammensætning:** Vatten, N-(3-aminopropyl)-Ndodecylpropan-1,3-diamin, N,N-Didecyl-N-metylpoly(oxyetyl)ammoniumpropionat, alkohol, C9-11, etoxyleret, tetranatrium N,N-Bis(karboxylatometyl)-Lglutamat, monoetanolamin (MEA), korrosionsinhibitor, aromämne, färgämne.

### Fara:

H315: Irriterar huden.  
H318: Orsakar allvarliga ögonskador.  
H410: Mycket giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter.

P280: Använd skyddshandskar/skyddskläder/ögonskydd/ ansiktsskydd.  
P301+P330+P331: VID FÖRTÄRING: Skölj munnen. Framkalla INTE kräkning.  
P302+P352: VID HUDKONTAKT: Tvätta med mycket vatten.  
P305+P351+P338: VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja.

**Lagring:**  
P403+P233: Förvaras på väl ventilerad plats. Förpackningen ska förvaras väl tillsluten.  
P235: Förvaras svalt.  
P410: Skyddas från sollys.

**Kontraindikationer:**  
Förhållanden som ska undvikas: Varme.

**Avfallshantering:**  
Håll inte ut den koncentrerade vätskan i avlopp eller vattendrag.

*Alla allvarliga incidenter relaterade till denna medicintekniska produkt måste rapporteras till tillverkaren och de behöriga myndigheterna.*

## no Desinfeksjon for roterende instrumenter

**PoloDent Bur Disinfection** • Desinfeksjons- og rensmiddel konsentrat for roterende instrumenter som bår, diamanter og polerere. Klorid-, aldehyd- og fenolfritt.

**Brugsanvisning:** Tilsatt 20 ml ± 1 ml til 480 ml rent vann for å lage en 4 % -løsning. Minimum virkningstid er 15 minutter, Maks 60 minutter. Etter desinfisering skal instrumentene skylles grundig med RO- eller destillert vann, før det utføres videre dekontaminering og sterilisering. Følg prosesseringsanvisningene fra instrumentprodusenten. Skift ut løsningen hver dag. Kun til profesjonell bruk.

**Effekt 4%:** bakteriedrepende, inkludert MRSA (15 min). Gjærdrepende (15 min). Kappede virus (15 min): hepatitt B-virus, hepatitt C-virus, humant immunsviktivirus (HIV), influenzavirus (som inkluderer humane influenzavirus og fugle- og svineinfluensavirus), hepatitt delta-virus, coronavirus, f. iolviridae (Ebola- virus), rubella-virus, meslingvirus, herpesviridae, rabiesvirus. Ikke-kappede virus (30 min): Adenovirus, norovirus. Tuberculosis og mykobakteriedrepende (60 min).

**Testet til standarder:** EN 14885, EN 14561, EN 14562, EN 14563, EN 14476, EN 14348, EN 13727, EN 13624.

**Sammensetning:** Vann, N-(3-aminopropyl) N-dodecylpropan-1,3-diamin, N,N-didecyl-N-metyl-poly(oxyetyl)ammoniumpropionat, etoksylierte alkohol C9-11, tetranatrium-N,N-bis(karboxylatometyl)-L-glutamat, monoetanolamin, korrosjonshemmende stoff, aroma, fargestoff.

### Advarsel:

H315: Irriterer huden.  
H318: Gir alvorlig øyeskade.  
H410: Meget giftig, med langtidsvirkning, for liv i vann.  
P280: Bruk vernehansker / verneklær / vernebriller / ansiktsskjerm.

P301+P330+P331: VED SVELGING: Skyl munnen. IKKE framprovoser brekninger.  
P302+P352: VED HUDKONTAKT: Vask med mye vann.  
P305+P351+P338: VED KONTAKT MED ØJNENE: Skölj forsiktig med vann i flere minutter. Fjern kontaktlinser, dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett å skylle.

**Lagring:**  
P403+P233: Oppbevares på et godt ventileret sted. Hold beholderen tett lukket.  
P235: Oppbevares kjølig.  
P410: Beskyttes mot sollys.

**Kontraindikasjoner:**  
Unngå følgende forhold: Varme.

**Avfallsbehandlingsvurderinger:**  
Må ikke slippes ut i avløp eller elver.

*Enhver alvorlig hendelse knyttet til dette medisinske utstyret må rapporteres til produsenten og ansvarlige myndigheter.*

## fi Desinfektioaine pyöriville instrumenteille

**PoloDent Bur Disinfection** • Desinfointi- ja puhdistus tiiviste pyöriville instrumenteille, kuten porille, timanteille ja kiillotus kärjille. Ei sisällä kloridia, aldehydia eikä fenolia.

**Käyttöohjeet:** 4-prosenttinen liuos valmistetaan lisäämällä 20 ml ± 1 ml aineetta 480 ml:aan puhdasta vettä. Vähimmäisiotusaika 5 minuuttia. Enimmäisaika 30 minuuttia. Huuhtelee instrumentit huolellisesti desinfiointiin jälkeen käänteisosmoosilla käsitellyllä tai tislattulla vedellä ennen jatkokäsittelyä tai sterilointia. Noudata instrumentin valmistajan antamia uudelleenkäsitelyohjeita. Vaihda liuos päivittäin. Vain ammattikäyttöön.

**Vaikutuskirjo 4%:** Bakteereita tappava vaikutus MRSA (15 min). Hiivvoja tappava vaikutus (15 min). Vaipallisia viruksia (15 min): hepatiitti B -virus, hepatiitti C -virus, HIV, influenssavirus, hepatiitti D (Delta) - virus, koronavirus, filovirus (ebola-virus), vihurirokko virus, tuhkarokko virus, herpesvirus, rabiesvirus. Vaipattomat virukset (30 min): adenovirus, hiiren norovirus. Tuberkuloosibakteereja ja mykobakteereja tappava (60 min).

**Testattu seuraavien standardien mukaan:** EN 14885, EN 14561, EN 14562, EN 14563, EN 14476, EN 14348, EN 13727, EN 13624.

**Koostumus:** Vesi, N-(3-aminopropyyli)-Ndodecylipropaani-1,3-diamiini, N,N-didecyl-N-metyyli-poly(oksietyyli)ammoniumpropionaatti, alkoholi, C9-11 etoksyloitu, tetranatrium N, Nbis(karboxsimetyyli)-L-glutamaatti, monoetanoliamiini, korrosioestoaine, aromi, väriaine.

### Varoitus:

H315: Ärsyttää ihoa.  
H318: Vaurioittaa vakavasti silmiä.  
H410: Mycket giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter.

P280: Käytä suojakäsineitä ja -vaatteita sekä silmä- tai kasvosuojainta.  
P301+P330+P331: JOS NIELET AINETTA: huuhtelee suu. ÄLÄ oksennuta.  
P302+P352: JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE: Pese runsaalla vedellä.

P305+P351+P338: JOS AINETTA JOUTUU SILMIIN: Huuhtelee huolellisesti vedellä useiden minuuttien ajan. Ota pois mahdolliset piilolinssit, jos se käy helposti, ja jatka huuhtelua.

**Varastointi:**  
P403+P233: Varastoi paikassa, jossa on hyvä ilmanvaihto. Säilytä tiiviisti suljetuna.  
P235: Säilytä viileässä.

P410: Suojaa auringonvalolta.  
**Vasta-aiheet:**  
Vältettävät olosuhteet: lämpö.

**Hävittäminen:**  
Älä kaada viemäreihin tai jokiin.

*Kaikista tähän lääkinnälliseen laitteeseen liittyvistä vakavista tapahtumista on ilmoitettava valmistajalle ja toimivaltaisille viranomaisille.*

LOT 01020

# POLO DENT®

## Bur Disinfection CONCENTRATE

- en Rotary instrument disinfectant
- nl Desinfectiemiddel voor roterende instrumenten
- fr Désinfectant pour instruments rotatifs
- de Desinfektionsmittel für roterende Instrumente
- pl Środek dezynfekcyjny do instrumentów obrotowych
- da Desinfektionsmiddel til roterende instrumenter
- sv Desinfektionsmedel för roterande instrument
- no Desinfeksjon for roterende instrumenter
- fi Desinfektioaine pyöriville instrumenteille

# 2,5 L



Danger  
Gevaar  
Danger  
Gefahr  
Niebezpieczeństwo  
Fare  
Fara  
Fare  
Vaara



UFI: 3X00-WOGP-900K-VWWV7



**Polo MB Oisterwijk BV**  
Laarakkerweg 5  
5061 JR Oisterwijk, The Netherlands

Topdental (Products) Ltd  
12 Ryefield Way, Silsden  
W. Yorks, BD20 0EF England, UK

EC REP DIRECTA AB  
P.O. Box 723, Finvids väg 8 SE-194 27  
Upplands Väsby, Sweden



1639

## en Rotary instrument disinfectant

**PoloDent Bur Disinfection** • Disinfecting and cleaning concentrate for instruments, burs and endodontic instruments and items. Chloride, aldehyde and phenol free.

**Directions for use:** Add 20ml ± 1ml to 480ml of clean water for a 4% solution. Immerse items in the solution ensuring that all surfaces are covered. Leave for a minimum of 15 minutes (to achieve full efficacy we recommend leaving for 60 minutes). After disinfection, rinse thoroughly with RO or distilled water prior to further processing and sterilisation. Follow the reprocessing instructions from the manufacturer. Change the solution daily. For professional use only.

**Efficacy 4%:** Bactericidal including MRSA (15 min). Yeastocidal (15 min). All enveloped viruses (15 min) to include: Vaccinia virus, Hepatitis B virus (HBV), Hepatitis C virus (HCV), HIV, Influenza virus, Coronavirus, Herpesviridae, Filoviridae (Ebola), Rubella, Rabies, Measles. Non-enveloped viruses (30 min): Murine norovirus, Adenovirus 5. Mycobactericidal & Tuberculocidal (60 min).

**Tested to Standards:** EN 14885, EN 14561, EN 14562, EN 14563, EN 14476, EN 14348, EN 13727, EN 13624

**Composition:** Aqua, N-(3-Aminopropyl)-N-Dodecylpropane-1,3-Diamine, N,N-Didecyl-NMethyl-Poly(Oxyethyl)Ammonium Propionate, Alcohols, C9-11, Ethoxylated, Tetrasodium N,N-bis(Carboxylatomeethyl)-L-Glutamate, Monoethanolamine, Corrosion Inhibitor, Aroma, Dye.

### Danger:

H315: Causes skin irritation.  
H318: Causes serious eye damage.  
H410: Very toxic to aquatic life with long lasting effects.  
P280: Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.  
P301+P330+P331: IF SWALLOWED: Rinse mouth. Do NOT induce vomiting.  
P302+P352: IF ON SKIN: Wash with plenty of water.  
P305+P351+P338: IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing.  
**Storage:**  
P403+P233: Store in a well-ventilated place. Keep container tightly closed.  
P235: Keep cool.  
P410: Protect from sunlight.  
**Contraindications:**  
Conditions to avoid: Heat.  
**Disposal:**  
Do not discharge concentrate into drains or rivers.

*Any serious incident related to this medical device must be reported to the manufacturer and the competent authorities.*

## nl Desinfectiemiddel voor roterende instrumenten

**PoloDent Bur Disinfection** • Desinfectie- en reinigingsconcentraat voor het desinfecteren van roterend instrumentarium zoals boren, frezen en polijstinstrumenten. Bevat geen chloride, aldehyde en fenol.

**Gebruiksaanwijzing:** Voeg 20 ml ± 1 ml toe aan 480 ml schoon water voor een oplossing met een concentratie van 4%. Minimale inwektijd is 15 minuten, Maximaal 60 minuten. Spoel de instrumenten na desinfectie grondig schoon met gedemineraliseerd water of gedestilleerd water voor ze verder worden verwerkt en gesteriliseerd. Volg de instructies voor desinfectie en sterilisatie op van de fabrikant van de instrumenten. Vervang de oplossing iedere dag. Alleen voor professioneel gebruik.

**Werkingspectrum 4%:** Bactericide, inclusief MRSA (15 min). Levurocicide (15 min). Alle omhulde virussen (15 min) inclusief: Hepatitis B virus, Hepatitis C virus, Hepatitis Delta virus, HIV, Influenza Virus, Coronavirus, Herpesviridae, Filoviridae (Ebola), rodehond, hoondsldheid, mazelen. Nietomhulde virussen (30 min): Murine norovirus, Adenovirus 5. Mycobactericide & Tuberculocide (60 min).

**Getest volgens de normen:** EN 14885, EN 14561, EN 14562, EN 14563, EN 14476, EN 14348, EN 13727, EN 13624.

**Samenstelling:** Water, N-(3-aminopropyl)-N-dodecylpropan-1,3-diamine, N,N-didecyl-N-methylpoly(oxyethyl) ammoniumpropionaat, alcoholen, C9-11, geëthoxyleerd, tetranatrium N,N-bis(carboxylatomeethyl)-L-glutamaat, monoethanolamine, corrosieremmer, geurstof, kleurstof.

### Gevaar:

H315: Veroorzaakt huidirritatie.  
H318: Veroorzaakt ernstig oogletsel.  
H410: Zeer giftig voor in het water levende organismen met langdurige gevolgen.  
P280: Beschermende handschoenen/beschermende kleding/ oog- en gelaatsbescherming dragen.  
P301+P330+P331: NA INSLIKKEN: de mond spoelen. GEEN braken opwekken.  
P302+P352: BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water wassen.  
P305+P351+P338: BIJ CONTACT MET DE OGEN: Voorzichtig afspoeien met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen.  
**Opslag:**  
P403+P233: Bewaren in een goed geventileerde ruimte. In goed gesloten verpakking bewaren.  
P235: Koel bewaren.  
P410: Tegen zonlicht beschermen.  
**Contraindicaties:**  
Omstandigheden die vermeden moeten worden: warmte.  
**Instructies voor verwijdering:**  
Product niet in riolering of oppervlaktewater lozen.

*Elk ernstig voorval in verband met dit medisch hulpmiddel moet worden gemeld aan de fabrikant en de bevoegde autoriteiten.*

## fr Désinfectant pour instruments rotatifs

**PoloDent Bur Disinfection** • Nettoyant et désinfectant concentré pour instruments rotatifs (fraises, diamants, instruments endodontiques etc.) Exempt de chlorure, aldehyde et phénol.

**Mode d'emploi:** Ajouter 20 ml ± 1 ml à 480 ml d'eau propre pour une solution à 4 %. Immerger totalement les instruments dans la solution. Temps de trempage minimum 15 minutes. Maximum 60 minutes. Après la désinfection, rincer abondamment les instruments avec de l'eau purifiée par osmose inverse (OI) ou distillée avant tout autre traitement et avant la stérilisation. Suivre les instructions de retraitement du fabricant de l'instrument. Changer la solution tous les jours. Pour usage professionnel seulement.

**Spectre effectif 4%:** Bactéricide y compris contre SARM (15 min). Levuricide (15 min). Tous les virus enveloppés (15 min) comprennent : le virus de l'hépatite B, le virus de l'hépatite C, le virus de l'hépatite Delta, VIH, le virus de la grippe, Coronavirus, Herpesviridae, Filoviridae (Ebola), Rubéole, Rage, Rougeole. Les virus non enveloppés (30 min) : le norovirus murin, l'adénovirus 5. Mycobactéricide et tuberculocide (60 min).

**Testé aux normes:** EN 14885, EN 14561, EN 14562, EN 14563, EN 14476, EN 14348, EN 13727, EN 13624.

**Composition:** Eau, N-(3-aminopropyl)-N-dodécylpropane 1.3-diamine, N,N-didécyl-N-méthyl-Poly(Oxyéthyl) ammonium propionate, alcools 9-11 éthoxylés, tétrasodium N,N-bis(carboxylatomeéthyl)-L-glutamate, monoéthanolamine, inhibiteur de corrosion, arôme, colorant.

### Danger:

H315: Provoque une irritation cutanée.  
H318: Provoque de graves lésions oculaires.  
H410: Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.  
P280: Porter des gants de protection/des vêtements de protection/ un équipement de protection des yeux/du visage.  
P301+P330+P331: EN CAS D'INGESTION: rincer la bouche. NE PAS faire vomir.  
P302+P352: EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau.  
P305+P351+P338: EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.  
**Stockage:**  
P403+P233: Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche.  
P235: Tenir au frais.  
P410: Protéger du rayonnement solaire.  
**Contre-indications:**  
Conditions à éviter : chaleur.  
**Procédures d'élimination:**  
Ne pas rejeter le concentré dans les égouts ou les rivières.

*Tout incident grave lié à ce dispositif médical doit être signalé au fabricant et aux autorités compétentes.*

## de Desinfektionsmittel für rotierende Instrumente

**PoloDent Bur Disinfection** • Desinfektionskonzentrat für rotierendes Instrumenten wie Bohrer, Diamanten und Polierern. Chlorid-, aldehyd- und phenolfrei.

**Gebruiksaanweisung:** Geben Sie für eine 4%ige Lösung 20 ml ± 1 ml zu 480 ml Reinwasser. Legen Sie die Instrumente in die Lösung ein, sodass sie vollständig untergetaucht sind. Einwirkzeit mindestens 15 Minuten (Bakterizid, Levurozid, Viruzid). Maximale Einwirkzeit 60 Minuten (Fungizid). Spülen Sie die Instrumente nach der Desinfektion und vor der weiteren Aufbereitung und Sterilisation gründlich mit Umkehrosmose- oder destilliertem Wasser ab. Befolgen Sie die Wiederaufbereitungsanweisungen des Instrumentenherstellers. Wechseln Sie die Lösung täglich. Nur für den professionellen Gebrauch.

**Wirkungsspektrum 4%:** Bakterizid einschließlich MRSA (15 min). Levuroziden (15 min). Alle umhüllte Viren (15 min) einschließlich: Hepatitis-B-Virus, Hepatitis-C-Virus, Hepatitis-Delta-Virus, HIV, Influenza-Virus, Coronavirus, Herpesviridae, Filoviridae (Ebola), Röteln, Tollwut, Masern. Nicht umhüllte Viren (30 min): urnaliches Norovirus, Adenovirus 5. Mykobakterizid & tuberkulozid (60 min).

**Geprüft nach den Standards:** EN 14885, EN 14561, EN 14562, EN 14563, EN 14476, EN 14348, EN 13727, EN 13624.

**Zusammensetzung:** Aqua, N-(3-Aminopropyl)-N-Dodecylpropan-1,3-diamin, N,N-Didecyl-N-methylpoly(oxyethyl)ammoniumpropionaat, C9-11-Alkoholethoxylat, Tetranatrium-N,N-bis(carboxylatomeethyl)-L-glutamat, Monoethanolamin, Korrosionsschutzmittel, Aroma, Farbstoff.

### Gefahr:

H315: Verursacht Hautreizungen.  
H318: Verursacht schwere Augenschäden.  
H410: Sehr giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung.  
P280: Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/ Gesichtsschutz tragen.  
P301+P330+P331: BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen: KEIN Erbrechen herbeiführen.  
P302+P352: BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser waschen.  
P305+P351+P338: BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter ausspülen.  
**Lagerung:**  
P403+P233: An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Behälter dicht verschlossen halten.  
P235: Kühl halten.  
P410: Vor Sonnenbestrahlung schützen.  
**Kontraindikationen:**  
Zu vermeidende Bedingungen: Hitze.  
**Entsorgungsverfahren:**  
Nicht in die Kanalisation oder Gewässer ableiten.

*Jeder schwerwiegende Vorfall im Zusammenhang mit diesem Medizinprodukt ist dem Hersteller und den zuständigen Behörden unverzüglich zu melden.*

## pl Środek dezynfekcyjny do instrumentów obrotowych

**PoloDent Bur Disinfection** • Koncentrat do dezynfekcji i czyszczenia do narzędzi obrotowych, takich jak wiertła, diamenty i polerki. Nie zawiera chlorków, aldehydów ani fenoli.

**Instrukcja użycia:** Aby uzyskać roztwór o stężeniu 4%, dodać 20 ml ± 1 ml do 480 ml czystej wody. Zanurzyć w roztworze, zapewniając pokrycie wszystkich powierzchni. Pozostawić na co najmniej 15 minut (dla osiągnięcia pełnej skuteczności odczekać 60 minut). Przed wykonaniem dalszych czynności i sterylizacją po dezynfekcji dokładnie wypłukać instrumenty wodą oczyszczoną metodą osmozy odwrotnej lub wodą destylowaną. Przestżegać instrukcji przygotowywania do ponownego użycia wydanych przez producenta instrumentów. Codziennie zmieniać roztwór. Tylko do użytku profesjonalnego.

**Spektum działania 4%:** bakterioobójcze w tym MRSA (15 min), Drożdżakobójcze (15 min). Wirusy osłonkowe (15 min): wirus dell'epatite B, wirus dell'epatite C, HIV, wirus dell'influenza, wirus dell'epatite Delta, Coronavirus, Filoviridae (Ebola), Rubella virus, wirus dell morbillo, Herpes virus, Flavivirus, wirus della rabbia, Poxviridae. Prątkobójcze przeciw prątkom grzyźlicy. Wirusy nieosłonkowe (30 min): Adenovirus, Norovirus. Mycobactericidal & Tuberculocidal (60 min).

**Przebadano zgodnie z normami:** EN 14885, EN 14561, EN 14562, EN 14563, EN 14476, EN 14348, EN 13727, EN 13624.

**Skład:** Woda, N-(3-aminopropyl)-N-dodecylpropan1,3-diamina, propionian N,N-didecyl-N-metylopoli(oksyetylo) amoniowy, alkohole C9-11, etoksylogwane, N,N-bis(karboxylatomeethyl)-L-glutaminian tetrasodowy, monoetanolamina, inhibitor korozji, aromat, barwnik.

### Niebezpieczeństwo:

H315: Działa drażniąco na skórę.  
H318: Powoduje poważne uszkodzenie oczu.  
H410: Działa bardzo toksycznie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.  
P280: Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną/ochronę oczu/ochronę twarzy  
P301+P330+P331: W PRZYPADKU POŁKNIECIA: wypłukać usta.  
P302+P352: W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ: Umyć dużą ilością wody.  
P305+P351+P338: IFF IN EYES: W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać.  
**Magazynewanie:**  
P403+P233: Przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu. Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty.  
P235: Przechowywać w chłodnym miejscu.  
P410: Chronić przed światłem słonecznym.  
**Przeciwwskazania:**  
Warunki, jakich należy unikać: wysokie temperatury.  
**Postępowanie z odpadami:**  
Nie usuwać koncentratu do kanalizacji ani do rzek.

*Wszelkie poważne przypadki związane z tym wyrobem medycznym należy zgłaszać producentowi i właściwym władzom.*